

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

Wydanie publikacji pn. "Przyroda województwa kujawsko-pomorskiego"

Przedsięwzięcia stanowiące przedmiot niniejszej umowy, tj. *Wydanie publikacji pn. "Przyroda województwa kujawsko-pomorskiego"*, są dofinansowane ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Toruniu.

§ 1

1. Zamawiający (Kujawsko-Pomorski Urząd Wojewódzki w Bydgoszczy) zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi polegające na wykonaniu i dostawie następujących publikacji:
 - 1) 3.000 (*trzech tysięcy*) egzemplarzy/sztuk albumu pn. *"Przyroda województwa kujawsko-pomorskiego"* w oprawie twardej wraz z pudełkiem (etui) (nakład etui: 3.000 sztuk) i wkładką (nakład wkładki: 2.600 sztuk).
Strony albumu będą zilustrowane dostarczonymi przez Zamawiającego materiałami w postaci prac fotograficznych (zdjęć), wyłonionych w przeprowadzonym wcześniej konkursie fotograficznym oraz opisami.
 - 2) 700 (*siedmuset*) egzemplarzy/sztuk kalendarza ściennego na 2020 rok pn. *"Przyroda województwa kujawsko-pomorskiego"*.
Okładka (karta tytułowa) i poszczególne karty kalendarza będą zilustrowane dostarczonymi przez zamawiającego pracami fotograficznymi (zdjęciami), wyłonionymi w przeprowadzonym wcześniej konkursie fotograficznym oraz opisami.
 - 3) 1.300 (*jednego tysiąca trzystu*) egzemplarzy/sztuk kalendarza trójdzielnego na 2020 rok pn. *"Przyroda województwa kujawsko-pomorskiego"*.
Części bazowe kalendarza (główka i plecki) będą zilustrowane dostarczonymi przez zamawiającego pracami fotograficznymi (zdjęciami), wyłonionymi w przeprowadzonym wcześniej konkursie fotograficznym oraz opisami.
2. Szczegółowy opis i warunki realizacji przedmiotu umowy określone zostały w *Opisie przedmiotu umowy*, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy i będącym jej integralną częścią (*załącznik zgodny z załącznikiem nr 2 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia*).
3. Materiały do wykonania albumu, kalendarza ściennego i kalendarza trójdzielnego (wybrane do publikacji fotografie i teksty opisów), o których mowa w ust. 1, Zamawiający przekaze Wykonawcy w wersji elektronicznej w terminie nie dłuższym niż 3 dni od daty zawarcia umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu umowy na własny koszt do siedziby Zamawiającego (ul. Jagiellońska 3, 85-950 Bydgoszcz) w miejsce przezeń wskazane.
 - 1) Albumy będą dostarczone w paczkach, pakowane po 5 lub 10 lub 20 sztuk w jednej paczce i zabezpieczone folią lub papierem.
 - 2) Kalendarze ścienne będą dostarczone w paczkach usztywnianych, pakowane po 20 lub 25 sztuk w jednej paczce.
 - 3) Kalendarze trójdzielne będą dostarczone w kopertach zbiorczych, pakowane po 5 sztuk w jednej kopercie.
5. Odbiór przedmiotu umowy będzie potwierdzony protokołem zdawczo-odbiorczym, sporządzonym przez Wykonawcę i podpisanym przez obie strony, w którym znajdą się wszelkie ustalenia dokonane przy odbiorze, w tym także stwierdzenia ewentualnych wad oraz sposób i termin ich usunięcia.
6. Wykonawca zapewnia niezwłoczną wymianę części lub całości przedmiotu umowy, który jest wadliwy lub nie spełnia innych wymagań określonych przez zamawiającego w warunkach zamówienia, na przedmiot wolny od wad i spełniający jego wymagania. Wykonawca zobowiązany jest usunąć zgłoszoną wadę niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 10 dni od daty zgłoszenia przez Zamawiającego. Zgłoszoną do wymiany część lub całość przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się odebrać oraz dostarczyć po wymianie do wskazanej w ust. 4 lokalizacji Zamawiającego, w miejsce przezeń wskazane na własny koszt.

§ 2

1. Termin wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, wynosi nie więcej niż dni (*zgodnie z ofertą wykonawcy*) od daty zawarcia umowy.
2. Termin określony w ust. 1 uwzględnia czas na redakcję, sprawdzenie ewentualnych korekt oraz akceptację projektu albumu, kalendarza ściennego i kalendarza trójdzielnego przez Zamawiającego, zgodnie z warunkami określonymi w załączniku nr 1 do umowy.

§ 3

1. Łączne wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy, określonego w § 1 ustala się, zgodnie z ofertą przetargową Wykonawcy, na łączną kwotę netto w wysokości zł (słownie: złotych/100 netto) plus podatek VAT, tj. łączną kwotę brutto w wysokości zł (słownie: złotych/100 brutto), w tym:
 - 1) za wykonanie i dostawę albumów - zł netto plus podatek VAT, tj. zł brutto,
 - 2) za wykonanie i dostawę pudełek (etui) - zł netto plus podatek VAT, tj. zł brutto,
 - 3) za wykonanie i dostawę wkładek do albumu - zł netto plus podatek VAT, tj. zł brutto,
 - 4) za wykonanie i dostawę kalendarzy ściennych - zł netto plus podatek VAT, tj. zł brutto,
 - 5) za wykonanie i dostawę kalendarzy trójdzielnych - zł netto plus podatek VAT, tj. zł brutto.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy wynikające z opisu i warunków realizacji przedmiotu umowy i nie podlega waloryzacji.
3. Należność za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający ureguje przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 14 dni, licząc od dnia otrzymania faktury VAT prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę. Zapłata wynagrodzenia następuje w dniu obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Podstawą do wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę będzie odebranie przez Zamawiającego przedmiotu umowy niezawierającego wad, potwierdzone protokołem zdawczo-odbiorczym podpisanym przez obie strony.
5. W przypadku Wykonawców nieposiadających miejsca zamieszkania, siedziby bądź miejsca prowadzenia działalności na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, faktura VAT wystawiona będzie, zgodnie z regulacjami zawartymi w Dyrektywie 2006/112/WE RADY z dnia 28.11.2006r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej, na kwotę netto wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.

§ 4

Wraz z zapłatą wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy na Zamawiającego przechodzą majątkowe prawa autorskie do przedmiotu umowy nieograniczone czasowo i terytorialnie oraz własność nośników, na których je utrwalono, w szczególności Zamawiający nabywa: wyłączne prawo do korzystania z przedmiotu umowy, prawo do swobodnego obrotu i rozporządzania nim na wszystkich polach eksploatacji, znanych w momencie zawarcia umowy, prawo do wprowadzania do pamięci komputera utrwalania i zwielokrotniania dowolną techniką przedmiotu umowy oraz prawo wykonywania, rozporządzania i korzystania z zależnego prawa autorskiego do projektu decyzji, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018r., poz. 1191 z późn. zm.).

§ 5

1. Stosownie do treści art. 29 ust. 3a ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018r. poz. 1986 z późn. zm.) Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji przedmiotu umowy czynności rzemieślnicze (np. czynności drukarza, introligatora, falcmistrza czy krajacza), których wykonywanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974r. - Kodeks pracy (Dz. U. z 2019r. poz. 1040).
2. W trakcie realizacji przedmiotu umowy Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełnienia przez wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w ust. 1, w szczególności Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
 - 1) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełnienia wyżej wymienionego wymogu i dokonywania ich oceny,
 - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełnienia wyżej wymienionego wymogu,
 - 3) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
3. W ramach uprawnienia Zamawiającego do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy, o którym mowa w ust. 2, w trakcie realizacji przedmiotu umowy, na każde wezwanie/żądanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie, nie krótszym niż 3 dni robocze, Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę osób wykonujących czynności wskazane w ust. 1:

- 1) oświadczenie Wykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie Zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy,
 - 2) poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji przedmiotu umowy czynności, których dotyczy wyżej wymienione oświadczenie Wykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018r. poz. 1000 z późn. zm.) oraz Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1) (RODO) (tj. w szczególności ^[1] bez adresów, nr PESEL pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania,
 - 3) zaświadczenie właściwego oddziału ZUS, potwierdzające opłacanie przez Wykonawcę składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia na podstawie umów o pracę za ostatni okres rozliczeniowy,
 - 4) poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami wyżej cytowanej ustawy o ochronie danych osobowych oraz Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych Osobowych (RODO). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.
- ^[1] Wylczenie ma charakter przykładowy. Umowa o pracę może zawierać również inne dane, które podlegają anonimizacji. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez składającego pod kątem przedmiotowych przepisów o ochronie danych osobowych; zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z przepisami wyżej wymienionych aktów prawnych.
4. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w ust. 1, zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w § 6 ust. 2 pkt 1 lit. c niniejszej umowy.
- Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów, o których mowa w ust. 3, w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w ust. 1.
5. W przypadku uniemożliwienia Zamawiającemu wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy, o których mowa w ust. 2, Zamawiający może nałożyć na Wykonawcę karę umowną w wysokości określonej w § 6 ust. 2 pkt 1 lit. d niniejszej umowy.
 6. Uporczywe uchylanie się Wykonawcy od wykonywania nałożonych na niego umową obowiązków, o których mowa w ust. 1 i 3 może stanowić podstawę do odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca.
 7. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez Wykonawcę, Zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

§ 6

1. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy, stwierdzone przez Zamawiającego, może skutkować obciążeniem Wykonawcy karami umownymi.
2. Strony ustalają następujące kary umowne:
 - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
 - a) za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, licząc od dnia następnego po upływie terminu wyznaczonego na wykonanie przedmiotu umowy - w wysokości 0,5 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy,
 - b) za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad, licząc od dnia następnego po upływie terminu wyznaczonego na wymianę części lub całości przedmiotu umowy, który jest wadliwy lub nie spełnia innych wymagań Zamawiającego - w wysokości 0,25 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy,

- c) za niedotrzymanie wymogu zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc 00/100 zł) za każdy stwierdzony przypadek skierowania do wykonywania pracy osoby niezatrudnionej na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974r. - Kodeks pracy (Dz. U. z 2019r. poz. 1040). Kara może być nakładana wielokrotnie wobec tej samej osoby, jeżeli Zamawiający podczas kolejnej kontroli stwierdzi, że nie jest ona w dalszym ciągu zatrudniona na umowę o pracę,
 - d) za uniemożliwienie Zamawiającemu wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy, o których mowa w § 6 ust. 2 niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące 00/100 zł) za każde uniemożliwienie przeprowadzenia takiej kontroli,
 - e) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca - w wysokości 10% wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.
- 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający w wysokości 10 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, za wyjątkiem wystąpienia sytuacji przedstawionej w art. 145 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.
 - 3) Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe za opóźnienie za nieterminowe uregulowanie należności za wykonanie przedmiotu umowy.
- 3. Strony postanawiają, że należne Zamawiającemu kary umowne zostaną potrącone w pierwszej kolejności z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
 - 4. Jeśli wyrządzona danej stronie szkoda przewyższy naliczone drugiej stronie kary umowne wówczas strona poszkodowana uprawniona jest do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, do wysokości rzeczywiście poniesionych szkód, na zasadach ogólnych.

§ 7

- 1. Do kontaktów z Wykonawcą w sprawach dotyczących realizacji przedmiotu umowy, odbioru przedmiotu umowy i podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego Zamawiający upoważnia następujące osoby:
 - 1) Edyta Werner - tel.: (52) 3497587, e-mail: ewerner@bydgoszcz.uw.gov.pl
 - 2) Beata Zarzycka - tel.: (52) 3497655, e-mail: bzarzycka@bydgoszcz.uw.gov.pl
 - 3) Robert Hermanowski - tel.: (52) 3497358, e-mail: rhermanowski@bydgoszcz.uw.gov.pl
- 2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1, nie wymaga sporządzania aneksu do umowy.

§ 8

- 1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia do niniejszej umowy wymagają zachowania pod rygorem nieważności formy pisemnej.
- 2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy ustawy Kodeks cywilny i ustawy Prawo zamówień publicznych oraz inne obowiązujące przepisy prawa.
- 3. Wszelkie spory mogące wyniknąć przy wykonywaniu postanowień niniejszej umowy rozpatrywać będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
- 4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....